IWATA Press



【発 行】岩田産業株式會社 総務部 福岡市博多区諸岡3丁目26番39号 TEL: 092-513-8807 FAX: 092-574-2710

ウクライナと九州をつなぐ

|食|の架け橋

2013年にクリスマスマーケットとして初開催。現在は名称をク リスマスアドベントに変え、光と音と芸術をテーマに福岡のまち を華やかなイルミネーションで結ぶとともに、さまざまなイベント を開催している。福岡の冬の一大イベントとして毎年多くの人で にぎわうだけでなく、上野恩賜公園・袴腰広場にて「東京クリス マスアドベント in Ueno Park」を開催。

岩田産業社長の岩田章正が、クリスマスアドベントを主催・運営する 株式会社サエキジャパン社長の佐伯岳大様をお迎えし、 2025年春から岩田産業で勤務するウクライナ人の ソフィア・ユルチェンコさん(愛称ソーニャ)を交えて対談。 佐伯社長のクリスマスアドベントへの取り組みと、ソーニャがそこで ウクライナ料理「ボルシチ」「ピリシキ(ロシア語ではピロシキ)」を 販売するようになった経緯、また岩田産業の取り組みなどについて それぞれの話をうかがった。

株式会社サエキジャパン 代表取締役 佐伯 岳大

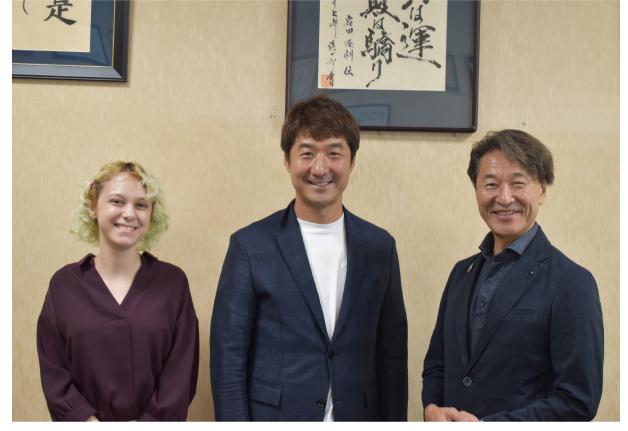
大学在学中の2001年に起業し、卒業後の2007年にサエキジャパン設立。警備会社や飲食業など多 方面で事業を展開中。「クリスマスアドベント」を主催し、総合プロデューサーとして手腕を発揮。

岩田産業株式會社 代表取締役 岩田 章正

飲食店向けにプロ用食材、アルコール、飲料、菓子材料の卸売会社を運営。日本ソムリエ協会の認定 ソムリエ、フランスチーズ鑑評騎士の会シュバリエ。「食を通じて九州を元気に!」が信条。

岩田産業株式會社 ソフィア・ユルチェンコ

ウクライナ出身。キーウ国際大学/日本経済大学卒業後、2025年入社。戦争により人生が根本的に 変わったが、日本に住みたいという夢をかなえ、食を通じてウクライナの文化に触れてもらいたい。



クリスマスアドベントの取り組みについての経緯や 概要について教えてください。

佐伯 2007年、私が26歳の時に知人に誘われてドイツのクリ スマスマーケットに行ったのがきっかけです。寒い夜に人々が身 を寄せ合いながらホットワインを飲んでいる姿が印象的で、いつ か福岡でもクリスマスマーケットができればいいなと思いまし た。そこから準備をすすめ、2012年冬にもう一度ドイツへ行き、 そこで来年こそは何があっても福岡でクリスマスマーケットをや ろうと決心し、2013年に博多駅前広場で1回目を開催しました。

また、2023年に光・音・芸術の3つの柱をコンセプトに「クリス マスアドベント」に名称を変更しました。10年後は日本中に福岡 発のクリスマスアドベントを広げていきたいですね。岩田社長、 コロナ禍後の状況はどうですか?

岩田 私たち岩田産業グループは「食を通じて九州を元気に!」 をキャッチフレーズに業務用食品の卸企業として、九州を中心に ホテル、レストラン、カフェデリカ、学校の食堂、病院給食などに 業務用のプロ商材を提供していますので、緊急事態宣言の度重

なる発令で、お客様ともども、とても厳しい逆境に立たされまし た。しかしながら、なんとかお客様と一緒にその逆境を乗り越え、 社員1,800名とともに約400台の営業車両を運行し、来年で55 周年を迎えられそうです。

今年で13回目の開催になりますが、今年の「推し」 を教えてください。

佐伯 岩田産業様には1回目から応援をいただいており、ありが とうございます。「推し」は11月21日~12月18日に天神中央公 園で開催する無料のサーカスショーReverie(リヴェリー)。1日 2ステージ(月曜日・火曜日は休み)、30分のショーですが、空中 アクロバットをはじめ今年は空中ブランコもやります。また、貴賓 館前広場には130体以上のサンタクロースもいますし、今年は プロジェクションマッピングもするので貴賓館も「推し」です。

ここではすべてを伝えることはできませんが、いろいろな会場 で「推し」がありますのでぜひたくさんの会場にお越しいただき たいですね。そして、岩田産業さんから紹介されたウクライナ料 理の「ボルシチ」「ピリシキ」も「推し」ですね。多くのお客様に食 べにきていただければ嬉しいと思っています。

サエキジャパン様にウクライナ料理を紹介された理 由を教えてください。

岩田 太宰府市にある日本経済大学は、ウクライナのキーウ国 立言語大学から毎年2名の交換留学生を受け入れていました が、2022年2月24日、ロシアによるウクライナ侵攻が始まり中 止せざるを得なくなりました。戦況が変化するなか、一転して逆 に64名の避難学生の受け入れ要請があり、日本経済大学は人 命を最優先に考え即決で対応されました。

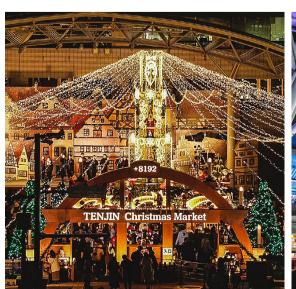
その英断に感動し、当社も「顔の見える支援」をしたいと考え ました。ユニセフや赤十字への寄付もしていましたが、目の前に 困っている方がいるなら、直接支援すべきだと。まずは依頼の あったお米の提供から始めました。

その背景には、2016年の熊本地震で当社の熊本支店が被 災、2018年と2020年の豪雨で久留米支店や米穀事業部が被 災し、私たち自身が直接、周りの皆様から多くの支援をいただき ました。その経験から「受けた恩を返したい」という気持ちもあり ました。

佐伯 なるほど、それからどう「ボルシチ」「ピリシキ」とつながっ ていくのですか?

岩田 継続的に経済的な支援も必要だと考え、2022年からお 中元・お歳暮ギフト販売の売上の1%を日本経済大学へ寄付する 取り組みを開始しました。そのようななかで2023年、日本経済 大学からウクライナ人留学生のインターンシップの依頼がありま した。

次年度の卒業生を対象に、日本の企業を視察、体験してみた いという要望でした。何かのご縁と考え、経済的な支援だけでな く人的な支援にも繋がればという思いで受け入れました。年2回 マリンメッセ福岡で開催している秋冬のフードフェアで、ウクライ ナブースを出展し、インターンシップに参加してくれたウクライ





クリスマスアドベントの様子

IWATA Press Vol.4 October 2025



ボルシチ

ナ留学生に運営してもうことにしました。

テレビ局の取材インタビューで「きょうのお客様のウクライナ 料理や「ボルシチ」に対するご意見を伺いながら、自分たちにで きることは"ウクライナ料理や「ボルシチ」を九州で拡げること" "食を通じてウクライナに寄与したい"」と語ったところ、ウクライ ナ留学生の何人かが共鳴してくれました。その中の一人がソー ニャさんであり、当社に入社するキッカケになり、今回紹介する ことになりました。

ソーニャ こんにちは。私はキーウ国立言語大学の日本文献学 科に入学し、日本経済大学でも学んでいます。幼い頃から日本に 強い憧れがあり、いつか住みたいと思っていました。でも、戦争 が始まり、人生が一変しました。

そんななかで、日本に来る機会を得た私は「何もせずに生きる なんて耐えられない」と思いました。文化交流・平和交流の一環 として「食」が果たす役割の大きさに気づき、ウクライナ料理や 「ボルシチ」を通じて日本の皆さんにウクライナを紹介すること が私にできることではないかと思いました。

ウクライナ料理は、心の広さと思いやりの象徴です。豪華な食 卓は客人を「幸運を運ぶ存在」として迎える文化的な行為です。 例えば「テーブルが崩れるほどのごちそう」という表現は、相手 を大切に思う気持ちの表れです。

また、ウクライナワインも魅力的です。紀元前4世紀から続く 伝統があり、現在は新たな黄金期を迎えています。多様な気候と 土壌、希少な品種、伝統と最新技術の融合により、個性的で高品 質なワインが生まれています。



ソーニャさんが語るウクライナ料理の文化的背景や 平和への願いを聞いて、どのような印象を持たれま したか?

佐伯 戦争が始まった時はとてもショックでした。戦争前は毎 年、クリスマスアドベントにウクライナからも出店者が来ていまし たからね。

今回「ボルシチ」と「ピリシキ」が幸運を運ぶ存在となって、家 庭で料理を出すように、クリスマスアドベントに来たお客様の幸 せや平和を願いたいですね。ぜひ多くの方に食べていただきた いです。

岩田 そうですね。私たちがソーニャの想いに共感し、岩田産業 オリジナルの商品として、ソーニャと一緒に「ボルシチ」「ピリシ キ」を開発しました。地産地消にもつながる取り組みをめざすと 同時に、ウクライナ料理を日本の食卓に定着させたいと考えて



ピリシキ

います。社員がソーニャと話し合いながらボルシチをつくるなか で、完成したらまず、クリスマスアドベントの佐伯社長に相談に行 こうという話が、社内に湧き上がっていました。

今回、ウクライナ支援の一環として「ボルシチ」「ピリシキ」を クリスマスアドベントで販売することになった経緯について、ど のような想いがあってのことでしょうか?

佐伯 経緯ですが、岩田産業さんの想いとソーニャさんの想い に共感したからです。岩田産業さんのご提案は食べることで支援 につながりますし、少しでも平和につながればと思っています。

今回の取り組みをきっかけに、世界の料理を紹介し合い、クリ スマスがもっと多様で豊かな場になってほしいと思います。そし て、ウクライナ料理「ボルシチ」と「ピリシキ」を販売することに よって、日本経済大学のウクライナ人留学生に対して売上金の 一部を支援金にする取り組みにも賛同しました。

岩田 日本でウクライナの生活と同じような暮らしをしてもらい たいこと、また今後、復興には多額の支援が必要となりますの で、継続的な支援のスキームが重要と考えました。外食・中食は 日々の生活に欠かせない存在なので、食べることイコール支援 につながれば、負担を感じることなく支援に参加し、平和に貢献 している意識になり、心が豊かになればと思います。

ウクライナ料理を広めることの意義について、もう 少しお聞かせください。

ソーニャ
ウクライナ料理を広めることは、ウクライナという国 の文化的な誇りと存在証明です。料理はその国の歴史や価値観 を映し出す重要な要素。特にウクライナでは、食文化が家族の絆 や精神的な強さと深く結びついています。

例えば「ボルシュ(ウクライナ語で"ボルシチ"のこと)」は世界 的に知られるスープですが、ロシア料理と誤解されることが多い です。これは長年の文化的抑圧の結果です。2022年にはユネス コが「ウクライナのボルシュ調理文化」を無形文化遺産として緊 急保護の対象に登録しました。これは文化的アイデンティティを 守るための静かな抵抗の象徴です。

岩田 佐伯社長はクリスマスアドベントという場で、ウクライナ 支援を形にすることの意義や、来場される方々に、今回の取り組 みを通じてどのようなメッセージを届けたいとお考えですか? 佐伯 世界にはまだまだクリスマスを楽しめる国というのは少な いと思います。日本みたいにクリスマスにみんなでお酒を飲んだ り、イルミネーションを楽しんだりできる国は少ないと思います。



今回、来場者の方が「ボルシチ」と「ピリシキ」を食べること で平和への支援になり、1日でも早く世界が平和になればいい ですね。世界がクリスマスを通して平和になればいいと願って います。



今後、岩田産業との連携や、食を通じた社会貢献活 動について、広げていきたいことがあれば教えてく ださい。

佐伯 今後、福岡の「クリスマスアドベント」を日本中に広げたい と思っています。また、今回の取り組みをきっかけに岩田産業さ んと、他の国の伝統料理も一緒に提案することができればいい なと思います。クリスマスアドベントを通して世界の食文化を体 験し楽しんでもらいたいと思います。

岩田 最後に、ソーニャさんからメッセージをお願いします。

ソーニャ 食を通じて、日本の皆様にウクライナ文化やウクライ ナ人の温かい人柄に触れていただき、それを周りの方々とも共 有してほしいです。世界が不安定な今だからこそ、平和・文化交 流・助け合いという共通の価値観が私たちをつなげてくれます。

日本は常にウクライナの味方であり、心からの支援を続けてい ます。料理は人々の心をつなぎ、文化や価値を伝える力がありま す。共に心を開き、平和に寄与する思いを持ちながら、美味しい 食べ物を楽しみましょう。

岩田 ありがとうございます。佐伯社長のご協力により、ウク ライナの文化と九州の食がつながる素晴らしい機会が生まれ ました。今後もこのような取り組みが広がっていくことを願っ ています。

